389R1643

Nr L 162/12 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 13.6.89

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1643/89

av den 12 juni 1989

om fastställande av de schablonbelopp som skall användas vid finansiering av materiella transaktioner i samband med offentlig lagring av jordbruksprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1883/78 av den 2 augusti 1978 om allmänna bestämmelser om finansiering av interventioner genom Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket, garantisektionen(1), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 787/89(2), särskilt artikel 6 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 6 i förordning (EEG) nr 1883/78 föreskrivs att materiella transaktioner i samband med lagring och, i förekommande fall, bearbetning av interventionsprodukter skall finansieras av gemenskapen med hjälp av schablonbelopp som är enhetliga inom hela gemenskapen.

Det arbete som ligger till grund för de materiella transaktionerna har nyligen granskats och det är nödvändigt att dessa verksamheter närmare anges så att de kan beaktas i full utsträckning vid beräkningen av schablonbeloppen.

De faktiska kostnader som redovisas för materiella transaktioner i de olika medlemsstaterna skiljer sig åt i sådan utsträckning att en ny regel behöver fastställas för viktningen av dessa kostnader, som inte tar med de högsta kostnaderna och samtidigt uppmuntrar till en bättre och mer ekonomisk förvaltning.

Metoden för beräkning av schablonbeloppen skall därför ta hänsyn till detta nya viktningsförfarande.

EUGFJ-kommittén har inte yttrat sig inom den tid som dess ordförande bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonbelopp som anges i artikel 6 i förordning (EEG) nr 1883/78 skall fastställas på grundval av det vägda medel värdet av de faktiska kostnader som noterats under en referensperiod i minst fyra medlemsstater för de aktuella materiella transaktioner som anges i bilagan till denna förordning. Referensperioden är året som slutar före den dag då schablonbeloppet fastställs.

Artikel 2

Det vägda medelvärdet av de faktiska kostnaderna skall bestämmas genom att de fyra medlemsstater väljs som har de lägsta faktiska kostnaderna för en given materiell transaktion om dessa svarar för minst 33 % av den totala lagrade kvantiteten av den aktuella produkten. Om så inte är fallet skall de faktiska kostnaderna för andra medlemsstater räknas med i viktningsförfarandet till dess att 33 % av den lagrade kvantiteten har uppnåtts.

De faktiska kostnaderna skall vägas på grundval av de kvantiteter som lagras i de utvalda medlemsstaterna.

Om en given produkt finns i offentliga lager endast i en eller två medlemsstater, skall de aktuella schablonbeloppen för denna produkt fastställas på grundval av de faktiska kostnader som redovisats. När schablonbeloppen fastställs får dock hänsyn tas till de kommersiella lagringspriser som gäller för dessa produkter i dessa medlemsstater.

(1) EGT nr L 216, 5.8.1978, s. 1.
(2) EGT nr L 85, 30.3.1989, s. 1.

Artikel 3

Varje interventionsorgan skall till kommissionen överlämna de standardkontrakt som används vid offentlig lagring och de detaljerade reglerna för övertagande, lagring, uttag ur lager och kontroll.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 juni 1989.

På kommissionens vägnar

Ray MAC SHARRY

Ledamot av kommissionen

BILAGA

LISTA ÖVER MATERIELLA TRANSAKTIONER SOM OMFATTAS AV DE SCHABLONBELOPP SOM ANGES I ARTIKEL 6 I FÖRORDNING (EEG) nr 1883/78

SPANNMÅL

I. Schablonbelopp för inlagring

a) Förflyttning av spannmål från transportmedel till lagringsutrymmet (silo eller lagerrum) – första överföringen.

b) Vägning.

c) Provtagning/analys/kvalitetsbestämning.

II. Schablonbelopp för lagring

a) Hyra av lokaler till kontrakterat pris.

b) Försäkringskostnader (om inte medtaget under a).

c) Åtgärder för bekämpning av skadedjur (om inte medtaget under a).

d) Årlig inventering (om inte medtaget under a).

e) Eventuell ventilation (om inte medtaget under a).

III. Schablonbelopp för utlagring

a) Vägning av spannmål.

b) Provtagning/analys (om detta skall belasta interventionsorganet).

c) Fysiskt uttag och lastning av spannmål på första transportmedlet.

IV. Extra schablonbelopp för lagring

a) Torkning av spannmål.

V. Extra schablonbelopp för utlagring

a) Produkt för denaturering eller färgning.

b) Hantering eller arbetskraft.

OLJEVÄXTFRÖ
(raps-, rybs- och solrosfrö)

I. Schablonbelopp för inlagring

a) Förflyttning av oljeväxtfrö från transportmedel till lagringsutrymmet (silo eller lagerrum) – första överföringen.

b) Vägning.

c) Provtagning/analys/kvalitetsbestämning.

II. Schablonbelopp för lagring

a) Hyra av lokaler till kontrakterat pris.

b) Försäkringskostnader (om inte medtaget under a).

c) Åtgärder för bekämpning av skadedjur (om inte medtaget under a).

d) Årlig inventering (om inte medtaget under a).

III. Schablonbelopp för utlagring

a) Vägning.

b) Provtagning/analys (om detta skall belasta interventionsorganet).

c) Fysiskt uttag och lastning av oljeväxtfrö på första transportmedlet.

IV. Extra schablonbelopp för lagring

a) Torkning av oljeväxtfrö.

SOCKER

I. Schablonbelopp för inlagring

a) Förflyttning av socker från transportmedel till lagringsutrymmet (silo eller lagerrum) – första överföringen.

b) Vägning.

c) Provtagning/analys/kvalitetsbestämning.

d) Paketering av socker i säckar (i tillämpliga fall).

II. Extra schablonbelopp för paketering

a) Förpackning.

III. Extra schablonbelopp för transport

a) Fraktavgift efter avståndskategori.

IV. Schablonbelopp för lagring

a) Hyra av lokaler till kontrakterat pris.

b) Försäkringskostnader (om inte medtaget under a).

c) Åtgärder för bekämpning av skadedjur (om inte medtaget under a).

d) Årlig inventering (om inte medtaget under a).

V. Schablonbelopp för utlagring

a) Vägning.

b) Provtagning/analys (om detta skall belasta interventionsorganet).

c) Fysiskt uttag och lastning av socker på första transportmedlet.

NÖTKÖTT

I. Godkännande av leverans och inlagring (kvartsparter och halva slaktkroppar)

a) Förflyttning av kött från transportmedel till kylrum.

b) Kvalitetskontroll.

c) Vägning.

d) Nedfrysning och överföring till slutligt kylrum.

e) Förpackningskostnader.

II. Godkännande av leverans, urbening och inlagring (urbenat kött)

a) Kvalitetskontroll av kött med ben.

b) Vägning av kött med ben.

c) Hantering.

d) Kontraktkostnader för urbening, inklusive

— inledande nedkylning,

— transport från interventionsort till styckningslokaler (om inte säljaren levererar varan till styckningslokalerna),

— urbening, renskärning, vägning, paketering och snabb nedfrysning,

— tillfällig lagring av utskurna delar, lastning, transport och återföring till interventionsortens kylhus,

— kostnader för förpackningsmaterial: polyetenpåsar, kartonger,

— värde av ben, fettdelar och andra rester som lämnats i styckningslokalerna (intäkter som skall dras från kostnaderna).

III. Lagring

a) Hyra av lokaler till kontrakterat pris.

b) Försäkringskostnader (om inte medtaget under a).

c) Temperaturkontroll (om inte medtaget under a).

d) Årlig inventering (om inte medtaget under a).

IV. Utlagring

a) Vägning.

b) Kvalitetskontroll (om detta skall belasta interventionsorganet).

c) Förflyttning av kött från kylhus till lagrets lastbrygga.

MJÖLKPRODUKTER: SMÖR

I. Godkännande och inlagring

a) Förflyttning av smör från transportmedel till lagringsutrymme vid ankomst till lager.

b) Vägning och identifiering av kollin.

c) Provtagning/kvalitetskontroll.

d) Placering i kylhus och nedfrysning.

e) Annan provtagning/kvalitetskontroll vid provperiodens slut.

II. Lagring

a) Hyra av lokaler till kontrakterat pris.

b) Försäkringskostnader (om inte medtaget under a).

c) Temperaturkontroll (om inte medtaget under a).

d) Årlig inventering (om inte medtaget under a).

III. Utlagring

a) Vägning och identifiering av kollin.

b) Förflyttning av smör från kylrum till lagrets lastbrygga om transportmedlet är en container, eller lastat vid lagrets brygga om transportmedlet är en lastbil eller järnvägsvagn.

IV. Särskild märkning eller markering

Om obligatoriskt enligt en EEG-förordning om avyttring.

OLJOR OCH FETTER: OLIVOLJA

I. Godkännande och inlagring

a) Förflyttning av olja från transportmedel till tank (om inte uppköpt i en form som inte kräver överföring av olja) vid ankomst till lager.

b) Fastställande eller kontroll av kvantitet.

c) Provtagning/kvalitetskontroll.

II. Lagring

a) Hyra av lokaler till kontrakterat pris.

b) Försäkringskostnader (om inte medtaget under a).

c) Temperaturkontroll (om inte medtaget under a).

d) Årlig inventering (om inte medtaget under a).

e) Högst tre av- eller omtappningar under de sex första lagringsmånaderna (om inte medtaget under a).

III. Utlagring

a) Kontroll av kvantitet.

b) Provtagning/analys (om detta skall belasta interventionsorganet).

c) Lastning på köparens fordon eller i tank levererad vid lagerport.

IV. Årlig analys

Provtagning och analys av lagrad matolja i början av varje regleringsår, som föreskrivs i förordning (EEG) nr 3166/84(1) och (EEC) nr 3472/85(2).

MJÖLKPRODUKTER: SKUMMJÖLKSPULVER

I. Godkännande och inlagring

a) Förflyttning av skummjölkspulver från transportmedel till lagerrum vid ankomst till lager.

b) Vägning.

c) Provtagning/kvalitetskontroll.

d) Kontroll av märkning och förpackning.

II. Lagring

a) Hyra av lokaler till kontrakterat pris.

b) Försäkringskostnader (om inte medtaget under a).

c) Temperaturkontroll (om inte medtaget under a).

d) Årlig inventering (om inte medtaget under a).

III. Utlagring

a) Vägning.

b) Provtagning/kontroll av varan (om detta skall belasta interventionsorganet)

c) Förflyttning av skummjölkspulver till lagrets lastbrygga och lastning, med undantag för stuvning, på transportmedel om detta är en lastbil eller järnvägsvagn.

Förflyttning av skummjölkspulver till lagrets lastbrygga om annat transportmedel används, t. ex. container.

IV. Särskild märkning

Särskild märkning av säckar med skummjölkspulver vid anbudsförsäljningför särskilt ändamål.

MJÖLKPRODUKTER: OST

I. Godkännande och inlagring

a) Förflyttning av ost från transportmedel till lagerrum vid ankomst till lager.

b) Vägning och kontroll av märkning.

c) Provtagning/kvalitetskontroll.

d) Annan provtagning och kvalitetskontroll vid provperiodens slut.

II. Lagring

a) Hyra av lokaler till kontrakterat pris.

b) Försäkringskostnader (om inte medtaget under a).

c) Temperaturkontroll (om inte medtaget under a).

d) Årlig inventering (om inte medtaget under a).

III. Utlagring

a) Vägning.

b) Kvalitetskontroll (om detta skall belasta interventionsorganet).

c) Förflyttning av varan från lagerrum till transportmedel.

(1) EGT nr L 297, 15.11.1984, s. 16.
(2) EGT nr L 333, 11.12.1985, s. 5.

TOBAK

I. **Godkännande och inlagring** (tobak i bal)

a) Förflyttning av tobak inom lagerlokalen.

b) Vägning.

c) Kontroll av kvalitet och klassificering.

II. **Godkännande och bearbetning** (tobak i blad)

a) Vägning.

b) Kontroll av kvalitet och klassificering.

c) Tillfällig lagring.

d) Kostnader för kontrakt för första bearbetning, inklusive

— kostnader för transport från platsen för övertagande (tillfällig lagerlokal) till bearbetningsplatsen,

— samtliga kostnader för första bearbetningen och förpackning,

— kostnader för transport från bearbetningsplatsen till slutlig lagringsplats.

III. **Lagring** (tobak i bal)

a) Hyra av lokaler till kontrakterat pris.

b) Försäkringskostnader (om inte medtaget under a).

c) Fuktighetskontroll (om inte medtaget under a).

d) Årlig inventering (om inte medtaget under a).

e) Åtgärder för bekämpning av skadedjur (om inte medtaget under a).

IV. **Utlagring (tobak i bal)**

a) Vägning.

b) Provtagning före försäljning (om detta skall belasta interventionsorganet).

c) Förflyttning av tobak från lagerrum till transportmedel.

V. **Extra schablonbelopp för orientalisk tobak** (om inte medtaget i III a)

a) Vid vändning av tobaksbalar.

b) Slutligt kontrolltillsyning före uttag ur lager (om inte medtaget i IV a).

ALKOHOL

I. **Godkännande och inlagring**

a) Fastställande av kvantitet.

b) Provtagning/kvalitetskontroll.

c) Förflyttning till tank (om inte uppköpt i en form som inte kräver överföring).

II. **Lagring**

a) Kontrakterat pris eller hyra för behållare.

b) Försäkringskostnader (om inte medtaget under a).

c) Temperaturkontroll (om inte medtaget under a).

d) Årlig inventering (om inte medtaget under a).

III. **Utlagring**

a) Kontroll av kvantitet.

b) Provtagning/kvalitetsanalys (om detta skall belasta interventionsorganet).

c) Lastning på fordon eller i köparens tank.